

裁切线	辅助线
压痕线	牙刀
V槽线	画线
半穿刀	
■ 外表面视图	□ 内表面视图

版本	变更描述	变更日期	平面
A01	初始发行	2023/10/16	张雨欣


### UGREEN

## 65W 3-Port GaN Fast Charger


Set I Model: X755

User Manual | Benutzerhandbuch  
Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'utente  
Руководство Пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册  
إرشادات المستخدم | Handledning | Användningsmanual  
Instrage Clădir | Kullanım Kılavuzu | Manual do usuário

1 X Charger with US Plug  
(For the U.S., Japan, and more)



1 X Charger with EU Plug  
(For the EU and more)



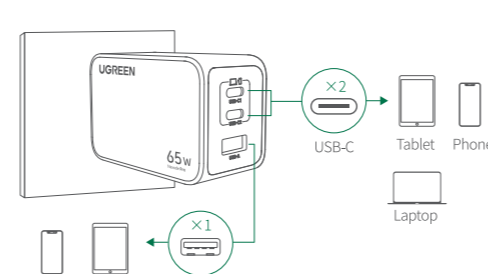
1 X User Manual      1 X Fast Charging Cable

Note: The charger varies by country. Please refer to the actual products.

- 1 -

### How It Works

DE: Wie es funktioniert | FR: Fonctionnement | ES: Cómo Funciona  
IT: Come Funziona | RU: Схема подключения | JP: 接続方法  
CN: 连接示意图 | AR: مخطط الاتصال | PL: Hoe het Werkt  
SE: Hur det fungerar | PT: Jak to Działa | TR: Nasıl Çalışır  
BP: Como funciona



- 2 -

### EN Notice:

Unplug the charger from the power socket if it will not be used for a long time.

DE Hinweis: Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

FR Conseil: Veuillez débrancher le chargeur de la prise de courant s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

ES Nota: Desenchufe el cargador de la toma de corriente cuando no esté en uso durante mucho tiempo.

IT Avviso: scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente se non verrà utilizzato per lungo tempo.

RU Примечание: Отсоедините зарядное устройство от розетки, если оно не будет использоваться в течение длительного времени.

CN 提示: 若长期不使用, 请断开充电器与电源插座的连接。

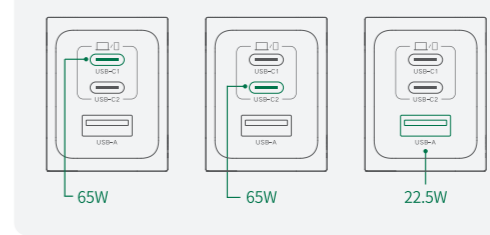
JP ご注意: 長期間使用しないときは、充電器を電源ソケットから抜いてください。

- 3 -

### Power Distribution

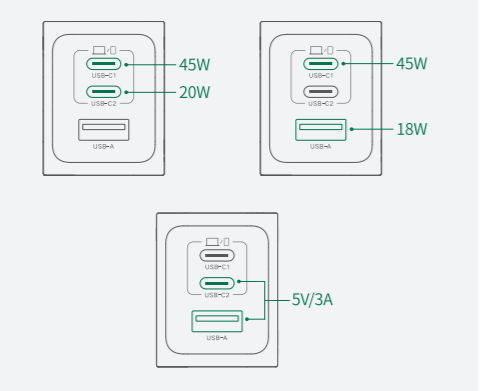
DE: Stromverteilung | FR: Distribution de Puissance  
ES: Distribución de Energía | IT: Distribuzione Dell'Energia  
RU: Распределение мощности | JP: 出力表 | CN: 功率分配表  
AR: توزيع الطاقة | NL: machtsverdeling | SE: kraftfördelning  
PL: dystrybucja mocy | TR: güç dağıtım | BP: Distribuição de poder

Single-Port Charging



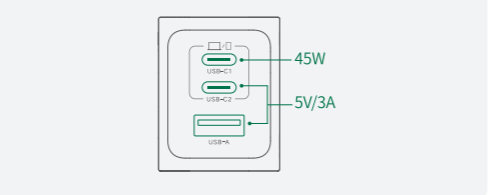
- 5 -

### Two-Port Charging



- 6 -

### Three-Port Charging



- 7 -

### Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones  
IT: Specifiche | RU: Характеристики | JP: 製品仕様 | CN: 产品参数  
AR: مواصفات المنتج | NL: Specificaties | SE: kraftfördelning | PL: Specyfikacje  
TR: Şartname | BP: Especificações

#### 65W 3-Port GaN Fast Charger

Input	100-240V~ 50/60Hz 1.8A Max
USB-C1 Output	5.0V=3.0A/9.0V=3.0A/12.0V=3.0A/15.0V=3.0A/ 20.0V=3.25A 65.0W Max
USB-C2 Output	5.0V=3.0A/9.0V=3.0A/12.0V=3.0A/15.0V=3.0A/ 20.0V=3.25A 65.0W Max
USB-A Output	5.0V=3.0A/9.0V=2.0A/12.0V=1.5A/10.0V=2.25A 22.5W Max
Total Output Power	65.0W Max

- 8 -

### Fast Charging Cable

Connector(s)	USB-C
Current	5A Max
Power	100W Max
Cable Length	1.5m/4.9ft

- 9 -

### Notes

DE: Hinweise | FR: Notes | ES: Notas | IT: Note | RU: Внимание  
JP: 安全上のご注意 | CN: 注意事项 | AR: ملاحظات | NL: Hints | SE: Tips  
PL: Uwaga | TR: İhtar | BP: Notas

EN • This product works with devices compatible with the specified charging protocol.  
• Do not use a power supply that exceeds the specified voltage and current to power this product.  
• Do not place this product near a heat source or use it in a high-temperature and humid environment.  
• If the power supply or components are faulty, do not dismantle and repair it by yourself, please contact the UGREEN after-sales service for support.  
• Keep out of the reach of children.  
• Please dispose of this product according to local laws and regulations, and it cannot be disposed of as household waste.

- 10 -

DE • Dieses Produkt funktioniert mit Geräten, die mit dem angegebenen Ladeprotokoll kompatibel sind.  
• Verwenden Sie keine Stromversorgung, die die angegebene Spannung und Stromstärke überschreitet, um dieses Produkt mit Strom zu versorgen.  
• Stellen Sie dieses Produkt nicht in die Nähe einer Wärmequelle und verwenden Sie es nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur und Feuchtigkeit.  
• Wenn das Netzteil oder Komponenten defekt sind, zerlegen und reparieren Sie es nicht selbst, sondern wenden Sie sich zur Unterstützung an den UGREEN-Kundendienst.  
• Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.  
• Bitte entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften und es darf nicht als Hausmüll entsorgt werden.

- 11 -

### FR

• Ce produit fonctionne avec les appareils compatibles avec le protocole de charge spécifié.  
• Ne pas utiliser une alimentation électrique qui dépasse la tension et le courant spécifiés pour alimenter ce produit.  
• Ne pas placer ce produit près d'une source de chaleur et ne pas l'utiliser dans un environnement humide et à haute température.  
• Si l'alimentation électrique ou les composants sont défectueux, ne pas le démonter ou le réparer par vous-même, veuillez contacter le service après-vente UGREEN pour obtenir de l'aide.  
• Veuillez garder le produit hors de portée des enfants.  
• Veuillez éliminer le produit conformément aux lois et réglementations locales, et il ne peut pas être jeté comme un déchet ménager.

- 12 -

### ES

• Este producto funciona con dispositivos compatibles con el protocolo de carga especificado.  
• No utilice una fuente de alimentación que exceda el voltaje y la corriente especificados para alimentar este producto.  
• No coloque este producto cerca de una fuente de calor ni lo use en un ambiente húmedo y de alta temperatura.  
• Si la fuente de alimentación o los componentes están defectuosos, no intente desmontar o reparar usted mismo(a) el producto, haga el favor de ponerse en contacto con el servicio de posventa de UGREEN para obtener ayuda.  
• Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.  
• Recicle o deseché este producto según las leyes locales.

- 13 -

### IT

• Questo prodotto funziona con dispositivi compatibili con il protocollo di ricarica specificato.  
• Non utilizzare un alimentatore che superi la tensione e la corrente specificate per alimentare questo prodotto.  
• Non collocare questo prodotto vicino a una fonte di calore o utilizzarlo in un ambiente ad alta temperatura e umido.  
• Se il caricatore o i componenti sono difettosi, non smontarli e ripararli da soli, contattare il servizio post-vendita UGREEN per assistenza.  
• Tenere fuori dalla portata dei bambini.  
• Si prega di smaltire questo prodotto secondo le leggi e le normative locali e non può essere smaltito come rifiuto domestico.

- 14 -

### RU

• Данное изделие работает с устройствами, совместимыми с указанным протоколом зарядки.  
• Не используйте для питания данного изделия источник питания, напряжение и ток которого превышают указанные значения.  
• Не ставьте это изделие рядом с источником тепла и не используйте его в условиях высокой температуры и влажности.  
• Если блок питания или компоненты неисправны, не разбирайте и не ремонтируйте его самостоятельно, обратитесь за поддержкой в службу послепродажного обслуживания UGREEN.  
• Храните в недоступном для детей месте.  
• Утилизируйте это изделие в соответствии с местными законами и правилами, его нельзя выбрасывать как бытовые отходы.

- 15 -

### JP

• 高速で安全な充電のために、付属またはUGREENの充電ケーブルをご使用ください。  
• 本製品の電源には、指定された電圧、電流を超える電源は使用しないでください。  
• 本製品を電源の近くに置いたり、高温多湿の環境下で使用したりしないでください。  
• 故障が発生される場合、ご自分で分解したり、修理したりしないでください。UGREENサービスセンターにお問い合わせてください。  
• 小児の手の届かない場所に保管してください。  
• 地域の規程に従い、家庭ごみとは別に製品を廃棄してください。

AR

• يرجى هذا المنتج الطاقة لأجهزة التي تعمل باستخدام بروتوكول خاص.  
• لا تستخدم مصدر طاقة يتجاوز الحد المسموح لتشغيل هذا المنتج.  
• لا تضع هذا المنتج بالقرب من مصدر حرارة أو تستخدم هذا المنتج في بيئة رطبة ذات درجة حرارة عالية.  
• في حالة فشل مورد الطاقة أو تعطل الكابلات، يرجى عدم الفك وإصلاح بدون إذن، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع للحصول على المساعدة.  
• يرجى الاحتفاظ بهذا المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.  
• لحماية البيئة المحلية، يرجى التخلص من هذا المنتج وفقًا للقوانين واللوائح المحلية، ولا يمكن التخلص منه كفضلات منزلية.

- 16 -

### CN

• 本产品对使用专有协议供电的设备进行供电。  
• 请勿使用超过规定电压、电流的电源为本产品供电。  
• 请勿将本产品靠近热源或高温、潮湿环境中使用本产品。  
• 若电源出现故障或组件出现故障，切勿擅自拆修，请联系在线客服以获得帮助。  
• 请将本品放置在儿童接触不到的地方。  
• 为保护生态环境，请根据当地法律法规处理本产品，不可作为生活垃圾处理。

- 17 -

### NL

• Dit product werkt met apparaten die compatibel zijn met het gespecificeerde oplaadprotocol.  
• Gebruik geen voeding die de gespecificeerde spanning en stroom overschrijdt om dit product van stroom te voorzien.  
• Plaats dit product niet in de buurt van een warmtebron en gebruik het niet in een omgeving met hoge temperaturen en hoge luchtvochtigheid.  
• Als de voeding of componenten kapot zijn, demonteer en repareer dan niet zelf, maar neem contact op met de UGREEN-klantenservice voor assistentie.  
• Buiten bereik van kinderen bewaren.  
• Gooi dit product weg in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving en het mag niet worden weggegooid als ongesorteerd gemeentelijk afval.

- 18 -

### SE

• Den här produkten fungerar med enheter som är kompatibla med det specificerade laddningsprotokollet.  
• Använd inte en strömkälla som överstiger den specificerade spänningen och strömmen för att driva denna produkt.  
• Placera inte denna produkt nära en värmekälla eller använd den i en miljö med hög temperatur och hög luftfuktighet.  
• Om strömförsörjningen eller komponenterna är trasiga, ta inte isär och reparera själv, kontakta UGREEN kundtjänst för hjälp.  
• Förvara utom räckhåll för barn.  
• Vänligen kassera denna produkt i enlighet med lokala lagar och förfordringar och den får inte kasseras som osorterat kommunalt avfall.

- 19 -

### PL

• Ten produkt współpracuje z urządzeniami zgodnymi z określonym protokołem ładowania.  
• Do zasilania tego produktu nie używaj zasilacza o napięciu i natężeniu przekraczającym specyfikację.  
• Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu źródła ciepła ani nie używaj go w środowisku o wysokiej temperaturze i dużej wilgotności.  
• Jeśli zasilacz lub komponenty są uszkodzone, nie demontuj i nie naprawiaj samodzielnie, skontaktuj się z obsługą klienta UGREEN w celu uzyskania pomocy.  
• Trzymaj poza zasięgiem dzieci.  
• Prosimy o utylizację tego produktu zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami. Nie wolno go wyrzucać wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi.

- 20 -

### TR

• Bu ürün, belirlenmiş şarj protokolüne uyumlu cihazlarla çalışır.  
• Bu ürüne güç sağlamak için belirlenmiş voltaj ve akımı aşan bir güç kaynağı kullanmayın.  
• Bu ürünü bir ısı kaynağına yakınlıkta kullanmayın veya yüksek sıcaklık ve yüksek nemli ortamlarda kullanmayın.  
• Güç kaynağı veya bileşenleri bozulursa, kendi başınıza sökmeyle ilgili çalışmayın, yardım için UGREEN müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.  
• Çocukların erişime geçmeyeceği yerlerde saklayın.  
• Lütfen bu ürünü yerel yasalara ve düzenlemelere uygun olarak atın ve ayrıştırılmamış kentsel atık olarak imha edilmesini.

- 21 -

### BP

• Este produto funciona com dispositivos compatíveis com o protocolo de carregamento especificado.  
• Não use uma fonte de alimentação que exceda a tensão e corrente especificadas para alimentar este produto.  
• Não coloque este produto perto de uma fonte de calor ou use-o em um ambiente úmido e de alta temperatura.  
• Se a fonte de alimentação ou os componentes estiverem com defeito, não desmonte e repare por conta própria, entre em contato com o serviço pós-venda da UGREEN para obter suporte.  
• Mantenha fora do alcance das crianças.  
• Descarte este produto de acordo com as leis e regulamentos locais e não pode ser descartado como lixo doméstico.

- 22 -

Manuale Utente  
RAP-22  
Raccolta carta

- 备注:
1. 材质: 70g书写纸
  2. 印刷颜色: 单色+1专
  3. 成型尺寸: 80X80mm
  4. 展开尺寸: 160X480mm
  5. 尺寸公差: ±1 mm
  6. 印刷偏位: <=0.5 mm
  7. 套印偏位: <=0.35 mm
  8. 成型工艺: 风琴折
  9. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC, 美国TPCH, 欧盟REACH
  10. 印刷油墨 (成品) 矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%; MOAH (1-7芳香环) 小于0.1%; MOAH (3-7芳香环) 小于0.0001%

■ PANTONE 3415C

SELECT	TOL	A	B	C	V	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL	SCALE	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司		
0-6		0.05	0.05	0.10							0.20	1:1	物料名称: X755 美日欧通用说明书		
6-30		0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00			0.20	SHEET	产品名称		
30-120		0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25	0.25	1/1	项目工程师		
120-300		0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30	0.30	UNIT	核准		
300-450		0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50	0.50	mm	65W 三口氮化镓快充充电器		
450-600		0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80	0.80	mm	徐志鹏		
DRAFT TOLERANCE				± 0.20'		CRITICAL DIM. MARK							袁蓉辉		